



**BOSCH**

Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**bosch-home.com/  
welcome**



# Tørketrommel

**WQG245RASN**

**[no]** Bruksanvisning og installa-  
sjonsveiledning

**For mer informasjon, se Digital brukerhåndbok.**



## Innholdsfortegnelse

<b>1 Sikkerhet.....</b>	<b>4</b>	<b>10 Tøy .....</b>	<b>25</b>
1.1 Generelle merknader.....	4	10.1 Klargjøre tøy .....	25
1.2 Korrekt bruk .....	4		
1.3 Begrensning av brukerkretsen.....	4		
1.4 Sikker installasjon.....	4		
1.5 Sikker bruk .....	7		
1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold.....	9		
<b>2 Unngå materielle skader.....</b>	<b>11</b>		
<b>3 Miljøvern og innsparing.....</b>	<b>11</b>		
3.1 Avfallsbehandling av emballasje .....	11		
3.2 Energisparing .....	11		
3.3 Strømsparemodus .....	12		
<b>4 Oppstilling og tilkobling .....</b>	<b>12</b>		
4.1 Pakke ut maskinen.....	12		
4.2 Leveringsinnhold .....	12		
4.3 Krav til oppstillingssted .....	12		
4.4 Avløpsslange.....	13		
4.5 Sette maskinen i vater.....	15		
4.6 Koble apparatet til strøm.....	15		
<b>5 Bli kjent med.....</b>	<b>16</b>		
5.1 Maskin .....	16		
5.2 Betjeningspanel.....	17		
<b>6 Display .....</b>	<b>18</b>		
<b>7 Knapper .....</b>	<b>20</b>		
<b>8 Programmer.....</b>	<b>23</b>		
8.1 Automatiske programmer .....	23		
8.2 Tidsprogrammer.....	24		
<b>9 Tilbehør.....</b>	<b>25</b>		
<b>10 Tøy .....</b>	<b>25</b>		
10.1 Klargjøre tøy .....	25		
<b>11 Grunnleggende betjening.....</b>	<b>26</b>		
11.1 Slå på vaskemaskinen .....	26		
11.2 Stille inn program .....	26		
11.3 Åpning av døren.....	26		
11.4 Innlegging av tøy .....	26		
11.5 Starte program .....	26		
11.6 Ileggning av tøy .....	27		
11.7 Avbryt program.....	27		
11.8 Ta ut tøyet.....	27		
11.9 Slå av maskinen .....	27		
11.10 Lofilter .....	27		
11.11 Kondensvannbeholder .....	29		
<b>12 Tørkemål.....</b>	<b>30</b>		
12.1 Endre tørkemål .....	30		
12.2 Tilpasser tørkemål .....	30		
<b>13 Barnesikring .....</b>	<b>30</b>		
13.1 Aktivere barnesikringen.....	30		
13.2 Deaktivere barnesikring .....	30		
<b>14 Antikrøllfunksjon.....</b>	<b>31</b>		
14.1 Starte program med anti-krøllfunksjon .....	31		
14.2 Fylle vanntanken.....	31		
<b>15 Grunninnstillingene .....</b>	<b>32</b>		
15.1 Oversikt over grunninnstillingene.....	32		
15.2 Endring av grunninnstillingene .....	32		
<b>16 Maskinpleie.....</b>	<b>32</b>		
16.1 Forberede maskinpleie .....	32		
16.2 Gå til maskinpleie.....	33		

16.3 Utføre enkel maskinpleie.....	33
16.4 Utføre intensiv maskinpleie ...	33
<b>17 Rengjøring og pleie.....</b>	<b>34</b>
17.1 Fuktighetssensor .....	34
17.2 Filteret i kondens- vannbeholderen.....	35
<b>18 Utbedring av feil.....</b>	<b>36</b>
<b>19 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling.....</b>	<b>40</b>
19.1 Avfallsbehandling av gammelt apparat.....	40
<b>20 Kundeservice .....</b>	<b>40</b>
20.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) .....	40
<b>21 Forbruksverdier .....</b>	<b>42</b>
<b>22 Tekniske data .....</b>	<b>43</b>



## 1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

### 1.1 Generelle merknader



- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veilederen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

### 1.2 Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- for å tørke og friske opp tøys som er egnet for tørketrommel, og som er vasket med vann.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- opp til høyde på maks 4000 m over havet.

### 1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Barn under 3 år og husdyr skal holdes unna apparatet.

### 1.4 Sikker installasjon



#### ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige installasjoner er farlig.

- Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.

- ▶ Maskinen skal bare kobles til et strømnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- ▶ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert. Installasjonen må ha tilstrekkelig stort ledningstverrsnitt.
- ▶ Ved bruk av jordfeilbryter må det kun brukes en type som er merket med 
- ▶ Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Maskinen må aldri kobles til en strømkrets som slås på og av regelmessig av strømleverandøren.
- ▶ Hvis maskinen er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket monteres en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
- ▶ Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
- ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
- ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

## **⚠ ADVARSEL – Brannfare!**

Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og adaptorer som ikke er godkjent.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Bruk kun strømledninger som er godkjent av produsenten.
- ▶ Hvis strømledningen er for kort og det ikke finnes en lenger strømledning, må du kontakte et elektrikerfirma for å tilpasse husinstallasjonen.

## **⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!**

Apparatets høye vekt kan føre til personskader når det løftes.

- ▶ Ikke løft apparatet alene.

Hvis det stilles en tørketrommel oppå denne vaskemaskinen og dette ikke gjøres forskriftsmessig, kan tørketrommelen falle ned.

- Tørketrommelen må utelukkende stilles oppå en vaskemaskin ved bruk av monteringssettet fra produsenten av tørketrommelen

→ "Tilbehør", Side 25. Andre oppstillingsmetoder er ikke tillatt.

- Tørketrommelen må aldri stilles oppå en vaskemaskin dersom tørketrommelprodusenten ikke tilbyr noe egnet monteringssett.
- Ikke still tørketromler oppå vaskemaskiner dersom de to maskinene er fra forskjellige produsenter og har forskjellig dybde og bredde.
- Ikke sett tørketromler på vaskemaskiner som står på en sokkel. Maskinene kan velte.

### **⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!**

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- Hold emballasjen borte fra barn.
- Barn må ikke få leke med emballasjen.

### **⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!**

Maskinen kan vibrere eller bevege seg under bruk.

- Plasser maskinen på et rent, plant og stabilt underlag.
- Sett maskinen i vater ved å bruke et vaterpass og justere på føttene.

Hvis slangene og strømledningene er lagt feil, er det snublefare.

- Legg slangene og ledningene slik at det ikke oppstår snublefare.

Hvis maskinen flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter, for eksempel døren, kan disse komponentene brekke.

- Maskinen må ikke flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter.

### **⚠ FORSIKTIG – Kuttfare!**

Skarpe kanter på maskinen kan føre til kuttskader hvis de berøres.

- Ikke berør de skarpe kantene på maskinen.

- Bruk vernehansker ved installasjon og transport av maskinen.

## 1.5 Sikker bruk

### ⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømnettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet umiddelbart.
- Ta kontakt med kundeservice. → *Side 40*

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
- Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
- Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

### ⚠ ADVARSEL – Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

### ⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan puste inn eller svele smådeler og bli kvalt.

- Hold smådeler borte fra barn.
- Ikke la barn leke med smådeler.

### ⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Kullstøv i nærheten av maskinen kan føre til eksplosjon.

- Hold omgivelsene rundt maskinen rene under bruk.

## ⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Kondensvannet fra denne maskinen er ikke drikkevann, og det kan være forurensset av lo.

- ▶ Ikke drikk kondensvannet fra maskinen eller bruk det videre. Vaskemiddel og skyllemiddel kan medføre forgiftning dersom det svelges.
- ▶ Dersom det svelges ved en feiltakelse, må det søkes legehjelp.
- ▶ Vaskemidler og pleiemidler må oppbevares utilgjengelig for barn.

## ⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Kjølemiddelet R290 i denne maskinen er miljøvennlig, men brennbart og kan antennes ved kontakt med åpen ild eller tennkilder.

- ▶ Åpen ild og tennkilder må holdes borte fra maskinen. 
- ▶ Lofilteret må renses regelmessig.  
Lettantennelige gjenstander som lightere eller fyrstikker kan antennes under tørkingen.
- ▶ Før tørking må alle lettantennelige gjenstander fjernes fra lommene i tøyet.  
Uvasket tøy som har vært i kontakt med løsemidler, olje, voks, voksfjerner, maling, fett eller flekkfjernere, kan antennes under tørkingen.
- ▶ Ikke tørk uvasket tøy i denne maskinen.
- ▶ Tøyet må skylles grundig med varmt vann og vaskemiddel før tørking.
- ▶ Ikke bruk maskinen hvis tøyet er blitt rengjort med industrielle kjemikalier på forhånd.

## ⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Dersom tørkingen avbrytes før tiden, blir ikke tøyet tilstrekkelig avkjølt og det kan antennes.

- ▶ Ikke avbryt tørkeprogrammet før tiden.

- Dersom tørkingen avbrytes før tiden, må tøyet tas ut øyeblikkelig og brettes ut.

### **⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!**

Hvis man går eller klatter opp på maskinen, kan dekkplaten knekke.

- Ikke gå eller klatre opp på maskinen.

Hvis man setter seg eller lener seg på den åpnede døren, kan maskinen velte.

- Ikke sett deg eller støtt deg til maskindøren.
- Ikke sett noen gjenstander på maskindøren.

Dersom du griper inn i trommelen mens den roterer, kan du skade hendene.

- Før du griper inn i trommelen, må du vente til den har stanset helt opp.

## **1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold**

### **⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- Foreta aldri tekniske endringer på apparatet eller apparatets funksjoner.
- Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- Før rengjøring må støpselet trekkes ut eller sikringen kobles ut i sikringsskapet.
- Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

**⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!**

Bruk av ikke-originale reservedeler og ikke-originalt tilbehør er farlig.

- ▶ Bruk kun originale reservedeler og originalt tilbehør fra produsenten.

**⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!**

Ved bruk av løsemiddelholdige rengjøringsmidler kan det oppstå giftig damp.

- ▶ Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.

## 2 Unngå materielle skader

### OBS!

Feildosering av tøymykner, vaskemiddel og rengjøringsmiddel kan redusere apparatets funksjon.

- ▶ Følg doseringsanbefalingene fra produsenten.

Hvis maks. tøymengde overskrides, vil dette være uheldig for maskinens effekt.

- ▶ Ikke overskrid maks. tøymengde for de enkelte programmene.  
→ "Programmer", Side 23

Hvis apparatet blir overopphevet, kan dette være uheldig for apparatets yteevne.

- ▶ La apparatets lufteåpning være fri mens apparatet er i bruk.
- ▶ Sørg for tilstrekkelig ventilasjon i rommet.

Lette objekter, som hår og lo, kan suges inn i lufteåpningen på apparatet under bruk og få apparatet til å fungere dårligere.

- ▶ Hold omgivelsene rundt apparatet rene under bruk.
  - ▶ Hold lette objekter unna apparatet.
- Hvis maskinen brukes med manglende, ufullstendig eller defekt lobeskytelse (utstyrsavhengig, f.eks. lofilter, lo-depot, filtermatte), kan dette føre til maskinskader.
- ▶ Ikke bruk maskinen med manglende, ufullstendig eller defekt lobeskytelse.

Plastskum eller skumgummi kan deformeres eller smelte under tørking.

- ▶ Ikke tørk noe som inneholder plastskum eller skumgummi.

Uegnede rengjøringsmidler kan skade apparatets overflater.

- ▶ Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler.

- ▶ Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengjøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk harde skureputer eller vaskesvamper.
- ▶ Maskinen skal bare rengjøres med vann og en myk, fuktig klut.
- ▶ Ved kontakt med maskinen må alle rester av vaskemidler, dugg eller avleiringer fjernes umiddelbart.

## 3 Miljøvern og innsparing

### 3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

### 3.2 Energisparring

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm.

- Bruk apparatet i et godt ventilert rom og sørk for at lufteåpningen på apparatet er fri.
- Sentrifuger tøyet i vaskemaskinen før tørking.
- Utnytt programmenes fulle tøymengde ved hver tørkeprosess. Programmer → Side 23
- Ikke overskrid programmenes maksimale tøymengde. Programmer → Side 23
- Rengjør lofilteret etter tørking.  
→ "Rengjøre lofilteret", Side 27

### 3.3 Strømsparemodus

Dersom du ikke betjener apparatet en kort stund, går det automatisk over i strømsparemodus. Alle indikatorer slukner, og **Start/ DIII Reload** blinker.

Du avslutter strømsparemodusen ved å betjene maskinen igjen.

---

## 4 Oppstilling og tilkobling

### 4.1 Pakke ut maskinen

#### OBS!

Dersom det ligger gjenstander i trommelen som ikke er ment å brukes i maskinen, kan det føre til materielle skader / skader på maskinen.

- ▶ Før bruk må du fjerne disse gjenstandene og det vedlagte tilbehøret fra trommelen.

1. Fjern alt av emballasje- og beskyttelsesmateriale fra maskinen.  
→ "Avfallsbehandling av emballasje", Side 11
2. Kontroller om maskinen har synlige skader.
3. Åpne døren. → Side 26
4. Fjern tilbehøret fra trommelen.
5. Lukk døren.

### 4.2 Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.

#### OBS!

Dersom apparatet brukes med ufullstendig eller defekt tilbehør, kan det fungere dårligere eller få skader, og det kan oppstå skader på inventaret.

- ▶ Apparatet må aldri brukes med ufullstendig eller defekt tilbehør.
- ▶ Skift ut slikt tilbehør før apparatet brukes.

→ "Tilbehør", Side 25

Leveringen består av:

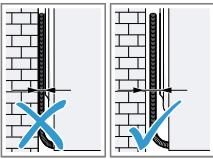
- Tørketrommel
- Medfølgende dokumenter
- Vannkanne  
→ "Fylle vanntanken", Side 31
- Avløpsslange med tilkoblingsadAPTER, festemateriale og bند.  
→ "Avløpsslange", Side 13

### 4.3 Krav til oppstillingssted

#### OBS!

Dersom maskinen stilles mer enn 40° på skrå, kan vannrester renne ut av den og forårsake materielle skader.

- ▶ Vær forsiktig når maskinen stilles på skrå.
- ▶ Transporter maskinen stående. Restvann som fryser inni apparatet kan føre til skader på apparatet.
- ▶ Ikke installér og bruk apparatet i frostutsatte områder eller utendørs. Dersom apparatet brukes rett etter transport, kan kjølemiddelet i apparatet føre til apparatskader.
- ▶ Rett etter transport må apparatet hvile i to timer før det tas i bruk.

Oppstillingssted	Krav
På gulvet	<p>Still opp maskinen på en ren, jevn og fast flate.</p> <p>Juster maskinen slik at den er i vater</p> <p>→ Side 15.</p>
Under en tørketrommel	<p>Denne maskinen må kun installeres under en tørketrommel ved hjelp av forbindelssesettet fra produsenten av tørketrommelen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Monteringssett → Side 25</li> </ul> <p>Denne maskinen må kun installeres oppå en vaskemaskin fra samme produsent. Dybden og bredden på denne maskinen må stemme overens med målene på den andre vaskemaskinen. En vaskemaskin med en tørketrommel oppå må ikke stilles opp på en plattform.</p>
Inntil en vegg	<p>Pass på at ingen slanger eller strømledninger kommer i klem mellom veggan og apparatet.</p> 

## 4.4 Avløpsslange

Under tørking oppstår det kondensvann som apparatet ditt er stilt inn på fabrikken til å samle i kondensvannbeholderen. Bruk avløpsslangen til å lede overskytende kondens rett i avløpet.

### Merk

- Bruk dette apparatet med den medfølgende avløpsslangen.  
→ "Koble til avløpsslange", Side 13
- Hvis du kobler til avløpsslangen, trenger du ikke å tømme kondensbeholderen regelmessig.  
→ "Tømme kondensvannbeholderen", Side 29

### Koble til avløpsslange

Dersom du ikke ønsker å tømme kondensbeholderen regelmessig, kan du koble til avløpsslangen.

### OBS!

Hvis du bruker maskinen uten å ha festet kondensvannslangen eller avløpsslangen forskriftsmessig, kan det lekke væske fra stussen.

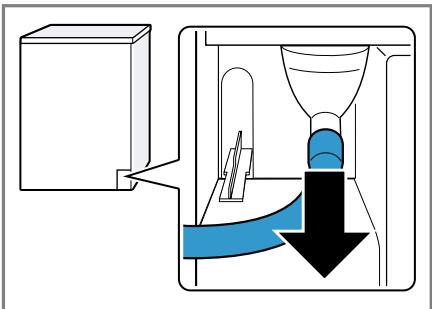
- Før du bruker maskinen, må du feste kondensvannslangen eller avløpsslangen forskriftsmessig på stussen.

### Forutsetninger

- Maskinen og tilbehøret er pakket ut.  
→ "Pakke ut maskinen", Side 12
- Apparatet er stilt opp på oppstillingsstedet.  
→ "Krav til oppstillingssted", Side 12

## no Oppstilling og tilkobling

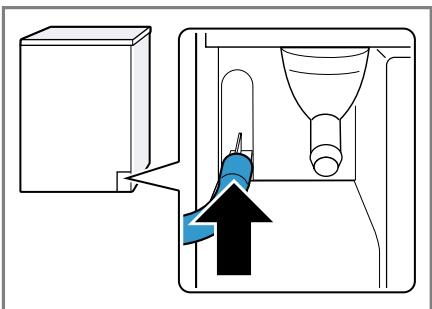
- Dra kondensvannslangen av stussen.



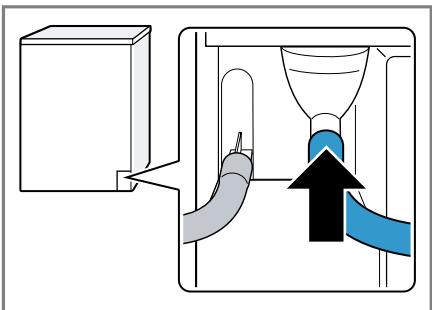
Kondensvannslangen er koblet til stussen fra fabrikk.

**Merk:** Når kondensvannslangen fjernes, kan det renne væske ut av stussen.

- Skyv kondensvannslangen på beholderen.

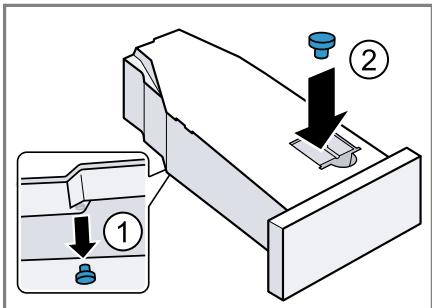


- Skyv avløpsslangen på stussen helt til stopp.



- Tøm kondensvannbeholderen.  
→ "Tømme kondensvannbeholderen", Side 29

- Fjern støpselet fra undersiden ① og sett den inn i fordypningen på oversiden ②.



- Skyy inn kondensvannbeholderen.  
→ "Skyve inn kondensvannbeholderen", Side 29

- Koble apparatet til vannavløpet.  
→ "Tilkoblingstyper for vannavløp", Side 14

**Tips:** For å samle kondensvann i kondensbeholderen igjen (f.eks etter at apparatet er blitt flyttet) går du gjennom disse trinnene på nytt i omvendt rekkefølge.

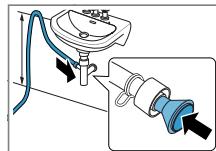
### Tilkoblingstyper for vannavløp

#### OBS!

Hvis avløpet er tettet eller avstengt, kan oppdemmet avløpsvann renne tilbake i maskinen.

- Før du bruker maskinen, må du påse av at avløpsvannet renner bort raskt og fjerne tettheter.

Avløp i vannlås.

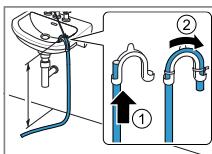


Sikre koblingspunktet med en slangeklemme (12–22 mm). Fest avløpsslangen med en slangeføring i en

høyde på minst 80 cm og maks. 100 cm.

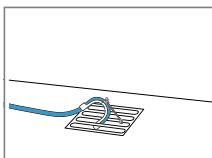
**Merk:** Ved hjelp av Y-stykket  
→ Side 25 kan du koble til avløpsslangen fra et annet apparat, f.eks. en vaskemaskin, på samme vannlåsavløp.

#### Avløp i servant.



Skyv avløpsslangen helt gjennom albuerøret og fikser den med festematerialet. Fest albuerøret i en høyde på maks. 100 cm.

#### Avløp i sluk.

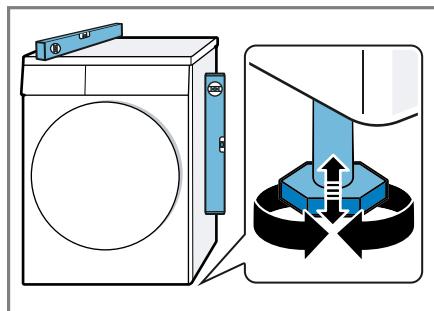


Skyv avløpsslangen helt gjennom albuerøret og fikser den med festematerialet. Fest albuerøret på sluket.

## 4.5 Sette maskinen i vater

For å redusere støy og vibrasjoner må du sette vaskemaskinen ordentlig i vater.

- ▶ Skru på maskinføttene for å sette maskinen i vater. Kontroller at maskinen er i vater ved hjelp av et vaterpass.



Alle maskinføttene må stå stødig på underlaget.

## 4.6 Koble apparatet til strøm

1. Koble støpselet på apparatets strømkabel til en stikkontakt i nærheten av apparatet.

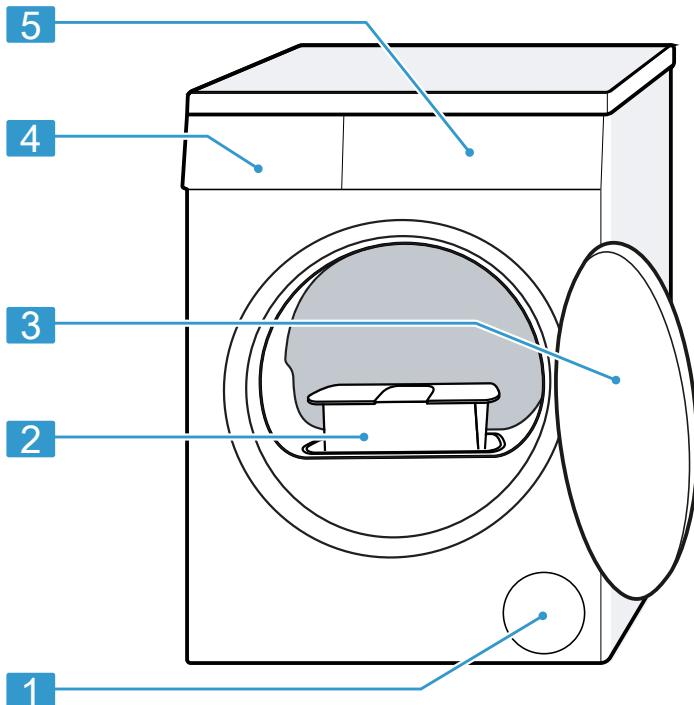
Du finner tilkoblingsdata for apparatet i de tekniske data  
→ Side 43.

2. Kontroller at støpselet sitter forsvarlig i stikkontakten.

## 5 Bli kjent med

### 5.1 Maskin

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.

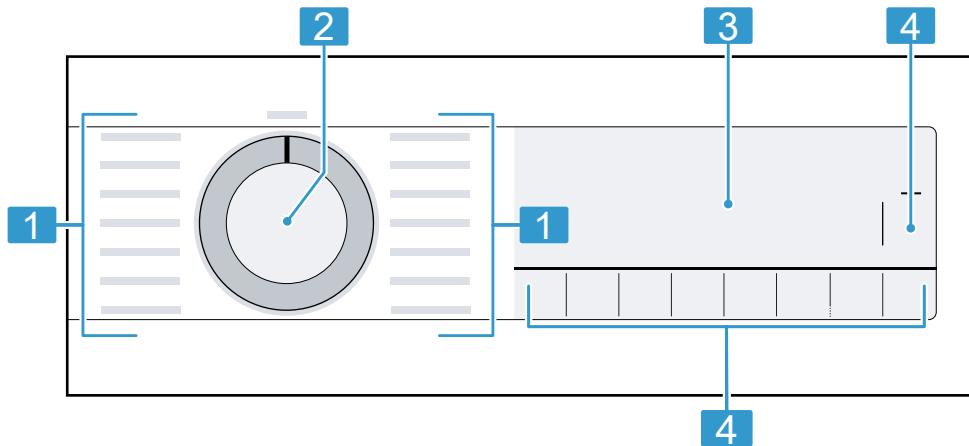


Detaljer på bildet, f.eks. farge og form, kan variere, avhengig av maskintype.

<b>1</b>	Lufteåpning	<b>4</b>	Kondensvannbeholder → Side 29
<b>2</b>	Lofilter → Side 27	<b>5</b>	Betjeningspanel → Side 17
<b>3</b>	Dør		

## 5.2 Betjeningspanel

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.

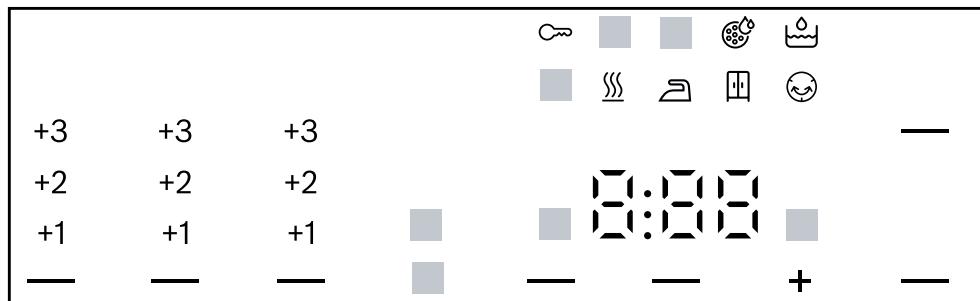


- 
- 1** Programmer → Side 23
  - 2** Programvelger → Side 26
  - 3** Display → Side 18
  - 4** Knapper → Side 20
-

## 6 Display

I displayet vises de aktuelle innstettingsverdiene, valgmulighetene eller informasjonstekst.

Alt etter programstatus viser displayet forskjellig informasjon i område 8:88, f.eks. End.



Visning	Beskrivelse
0:40 <sup>1</sup>	Anslått programvarighet eller resterende tid for programmet i timer og minutter.
1:25	Tidsprogram er stilt inn. → Side 24
9,0 <sup>1</sup>	Anbefaling for maksimal tøymengde for det valgte programmet i kg.
+ 0:45 <sup>1</sup>	Sluttid for programmet → "Knapper", Side 22
━	<ul style="list-style-type: none"><li>■ lyser: Barnesikringen er aktivert.</li><li>■ blinker: Barnesikringen er aktivert, og apparatet er blitt betjent. → "Deaktivere barnesikring", Side 30</li></ul>
━ (Start/ Δ Reload)	Start, avbryt eller sett på pause <ul style="list-style-type: none"><li>■ lyser: Programmet går og kan avbrytes eller settes på pause.</li><li>■ blinker: Programmet kan startes eller fortsettes.</li></ul>
━ (Iron Dry )	Tørkemålet er aktivert. → "Knapper", Side 21

<sup>1</sup> Eksempel

<b>Visning</b>	<b>Beskrivelse</b>
(厨 Cupboard Dry )	Tørkemålet er aktivert. → "Knapper", Side 21
(厨 Cupboard Dry Plus )	Tørkemålet er aktivert. → "Knapper", Side 20
+1	Tilpasset tørkemål er aktivert. → Side 30
+2	
+3	
(◎ Reduced Ironing )	Antikrøll er aktivert. → "Knapper", Side 21
(indsay Low Heat )	Skånsom tørking for ømfintlige tekstiler er aktivert. → Side 21
4.5 kg  (½ Half Load )	Halv tøymengde er aktivert. → Side 22
(🔇 Mute )	Stille tørking uten signaltoner er aktivert. → Side 22
(⌚)	Tøm og skyv inn kondensvannbeholderen. → Side 29
(🧻)	Rengjør lofilteret. → Side 27
CrE	Program for utføring av enkel maskinpleie. → Side 32
(💧)	Fyll vanntanken for antikrøllfunksjonen. → Side 31
Hot	Avhengig av programstatusen avkjøler kjøleprosessen tøyet i noen minutter mens trommelen går, for å unngå skader på tøyet. Avkjølingsprosessen kan avbrytes ved å åpne døren.
	<b>Merk:</b> Ikke endre det innstilte programmet.
(🧻)	Den automatiske selvrensen skyller varmeveksleren i maskinen.
	<b>Merk:</b> Ikke fjern kondensvannbeholderen, og ikke avbryt programmet.
(💦)	Programstatus: Tørking
(🧻)	Programstatus: tørkeresultat strykertørt
(BitFields)	Programstatus: tørkeresultat skaptørt
(◡)	Programstatus: Antikrøll
(◡)	Programstatus: antikrøllfunksjon
(Start/ ⏪ Re-load)	Programstatus: Pause
End	Programstatus: Programslutt

<sup>1</sup> Eksempel

## 7 Knapper

Her finner du en oversikt over knappene og de innstillingsmulighetene du har med dem.

<b>Knapp</b>	<b>Valg</b>	<b>Beskrivelse</b>
Start/  Reload	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Start</li> <li>■ Avbryt</li> <li>■ Pause</li> </ul>	Start eller avbryt programmet eller sett det på pause.
3 sek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktiver</li> <li>■ Deaktiver</li> </ul>	Aktiverer eller deaktiver barnesikringen. Sikre betjeningspanelet mot utilsiktet betjening. Hvis barnesikringen er blitt aktivert og maskinen slått av, vil barnesikringen fortsatt være aktivert. → "Barnesikring", Side 30
Cupboard Dry Plus	<ul style="list-style-type: none"> <li>■  Cupboard Dry Plus</li> <li>■ +1</li> <li>■ +2</li> <li>■ +3</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Når du velger  Cupboard Dry Plus , er tørkemålet aktivert. Tørkemålet avgjør hvor fuktig eller tørt tøyet er etter programslutt. → "Tørkemål", Side 30</li> <li>■ Når du velger +1 , +2 eller +3 , er tørkemålet aktivert. → "Tilpassede tørkemål", Side 30</li> </ul>

<b>Knapp</b>	<b>Valg</b>	<b>Beskrivelse</b>
■ Cupboard Dry	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ■ Cupboard Dry</li> <li>■ +1</li> <li>■ +2</li> <li>■ +3</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Når du velger ■ Cupboard Dry , er tørkemålet aktivert. Tørkemålet avgjør hvor fuktig eller tørt tøyet er etter programslutt. → "Tørkemål", Side 30</li> <li>■ Når du velger +1 , +2 eller +3 , er tørkemålet aktivert. → "Tilpassede tørkemål", Side 30</li> </ul>
■ Iron Dry	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ■ Iron Dry</li> <li>■ +1</li> <li>■ +2</li> <li>■ +3</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Når du velger ■ Iron Dry , er tørkemålet aktivert. Tørkemålet avgjør hvor fuktig eller tørt tøyet er etter programslutt. → "Tørkemål", Side 30</li> <li>■ Når du velger +1 , +2 eller +3 , er tørkemålet aktivert. → "Tilpassede tørkemål", Side 30</li> </ul>
☺ Reduced Ironing	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktiver</li> <li>■ Deaktiver</li> </ul>	Aktiver eller deaktiver antikrøll. Etter programslutt beveger trommelen tøyet med jevne mellomrom i 120 minutter, slik at det ikke skal bli krøllete.
✿ Low Heat	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktiver</li> <li>■ Deaktiver</li> </ul>	Aktiver eller deaktiver skånsom tørking. Temperaturen reduseres for ømfintlige tekstiler, f.eks. polyakryl eller elastan. Programmet får forlenget varighet.

**no Knapper**

<b>Knapp</b>	<b>Valg</b>	<b>Beskrivelse</b>
⌚ Finish in	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Sluttid for programmet</li><li>■ Programvarighet</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Definer sluttid for programmet.</li><li>Programvarigheten er tatt med i det innstilte timeantallet.</li><li>Etter programstart vises programvarigheten.</li><li>■ Still inn programvarigheten for tidsprogrammer. → "Tidsprogrammer", Side 24</li></ul>
🔇 Mute	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Aktiver</li><li>■ Deaktiver</li></ul>	Aktiver eller deaktiver betjeningssignalene og infosignalene.
⚡ Half Load	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Aktiver</li><li>■ Deaktiver</li></ul>	Tørke plagg enkeltvis eller i små tøymengder.

## 8 Programmer

Du kan tørke tekstilene enten med et automatisk program eller et tidsprogram.

### 8.1 Automatiske programmer

Automatiske programmer er programmer der fuktighetssensorer måler restfuktigheten i tøyet under tørking. Programmet avsluttes først når det innstilte tørkemålet er nådd. Hvert automatiske program har et tørkemål → Side 30. Tørkemålet avgjør hvor tørt eller fuktig tøyet er etter programslutt.

#### Tips

- Velg tørkemålet med hensyn til tekstilene eller ønsket tørkeresultat.  
→ "Tørkemål", Side 30
- Vaskelappen på tøyet gir deg en ekstra pekepinn om valg av program.

Program	Beskrivelse	maks. tøymengde (kg)
Bomull	Tørking av slitesterke tekstiler i bomull eller lin som kan kokes.	9,0
<input type="checkbox"/> Bomull Eco	Tørking av slitesterke tekstiler i bomull eller lin som kan kokes. Strømsparingsprogram.	9,0
Syntetisk	Tørke syntetiske tekstiler og blandingstekstiler.	3,5
Mix	Tørking av tekstiler av bomull og syntetiske tekstiler.	3,0
Dyner	Tørking av tekstiler, hodeputer, dyner, vatterte tepper eller sengetepper som er fylt med syntetisk fiber. <b>Merk:</b> Tørk store plagg, dyner og puter enkeltvis.	2,5
Finvask	Tørking av ømfintlige tekstiler av sateng, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler.	2,0
Hygiene Plus	Tørking av slitesterke tekstiler bomull eller lin som kan kokes. <b>Merk:</b> Særlig godt egnet ved høye krav til hygiene.	4,0
Sport	Tørking av hurtigtørkende treningsklær av funksjonsfiber, mikrofiber og syntetisk stoff.	1,5

Program	Beskrivelse	maks. tøymengd e (kg)
Skjorter/Bluser	Tørking av skjorter og bluser av bomull eller lin, syntetiske tekstiler eller blandingstekstiler. <b>Merk:</b> Tørk maksimalt 5 skjorter eller bluser samtidig for å oppnå et optimalt tørkeresultat. Stryk eller heng opp tøyet etter tørking. Restfuktigheten fordeler seg da jevnt.	1,5
Super 40'	Tørking av syntetiske tekstiler og lett bomull.	2,0
Håndklær	Tørking av slitesterke håndklær og badekåper av bomull eller lin som kan kokes.	6,0
5 Skjorter ☺	Reduserer krølldannelse og lukt i tørre skjorter og bluser som ikke har blitt brukt eller er lite brukt. → "Antikrøllfunksjon", Side 31	2 til 5 plagg
1 Skjorte ☺	Reduserer krølldannelse og lukt i tørre skjorter og bluser som ikke har blitt brukt eller er lite brukt. → "Antikrøllfunksjon", Side 31	Ett plagg

## 8.2 Tidsprogrammer

Tidsprogrammer er programmer med en fastsatt eller justerbar programvarighet. Programmet avsluttes når tiden er utløpt, også når tøyet f.eks. ikke er tørt ennå. Tidsprogrammer egner seg til tørking av enkelplagg eller tynne tekstiler.

**Tips:** Vaskelappen på tøyet gir deg en ekstra pekepinn om valg av program.

Program	Beskrivelse	maks. tøymengd e (kg)
Tidsprogram varmt	Tørking av alle tekstiler unntatt ull og silke. Egnet til forhåndstørket eller lett fuktig tøy samt tilleggstørking av tykt tøy i flere lag. <b>Merk:</b> Dette programmet er egnet for tørking med ullkurven. Hvis du bruker ullkurven, kan du også tørke tekstiler av ull med dette programmet.	3,0

## 9 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

**Merk:** Noe av tilbehøret fås i andre farger. Kontakt  
→ "Kundeservice", Side 40.

	<b>Bruk</b>	<b>Bestillingsnummer</b>
Monteringssett	Spar plass ved å stille maskinen oppå en egen vaskemaskin fra samme produsent, med lik bredde og dybde.	WTZ2741C
Ullkurv	Tørking eller lufting av separate ulltekstiler, treningskoso og kosedyr.	WMZ20600
Y-fordeler	Koble avløpsslangen fra et annet apparat, f.eks. en vaskemaskin, på samme vannlåsavløp.	15000490
Avløpsslange	Led overskytende kondensvann fra maskinen rett i avløpet, uten å tömme kondensvannbeholderen regelmessig.	WTZ1110
Maskinpleiemiddel	Reservedel for funksjonen intensiv maskinpleie.	00311829

## 10 Tøy

### 10.1 Klargjøre tøy

#### OBS!

Gjenstander som er blitt værende igjen i tøyet, kan skade tøyet og trommelen.

- Før bruk må du fjerne alle gjenstander fra lommene i tøyet.

- Sorter vasken etter farge og tøy og ta hensyn til vaskelappen
- Alle glidelåser, borrelåser, kroker og ringer må lukkes igjen.
- Fjern gardinkroker og blybånd
- Legg tøyet inn i trommelen. Tøyet skal være brettet ut
- Sentrifuger tøyet før tørking
- Ullplagg, treningskoso og kosedyr skal tørkes i ullkurven

#### Merk

Dersom du forbereder klesvasken, og skåner du maskinen og tøyet.

- Børst ut sand og jord

## 11 Grunnleggende betjening

### 11.1 Slå på vaskemaskinen

**Forutsetning:** Apparatet er riktig oppstilt og tilkoblet. → Side 12

- ▶ Sett programvelgeren på et program.

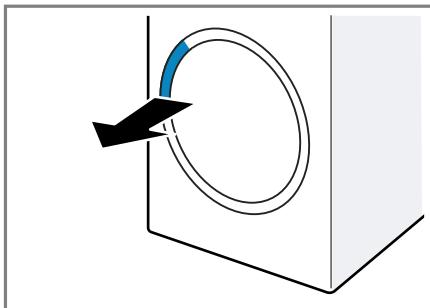
**Merk:** Trommelbelysningen slår seg automatisk av.

### 11.2 Stille inn program

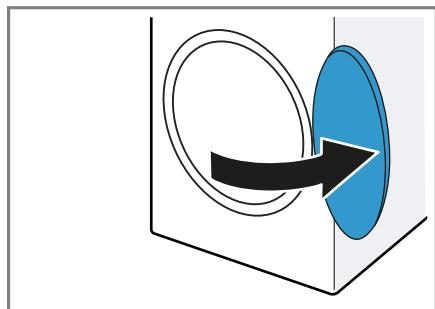
1. Vri på programvelgeren og sett den på ønsket program.  
→ "Programmer", Side 23
2. Ved behov kan du tilpasse programinnstillingene.  
→ "Knapper", Side 20  
Programinnstillingene lagres ikke permanent for programmet.

### 11.3 Åpning av døren

1. Grip i håndtaket og trekk i døren.



2. Åpne døren.



### 11.4 Innlegging av tøy

**Merk:** For å unngå krølldannelse må du være obs på maks. tøymengde for programmene.  
→ "Programmer", Side 23

#### Forutsetninger

- Vasken er klargjort og sortert.  
→ "Tøy", Side 25
- Trommelen er tom.

1. Åpne døren. → Side 26
2. Legg tøyet inn i trommelen.
3. Lukk døren.

Påse at ikke noe tøy er klemt fast i døren.

### 11.5 Starte program

**Forutsetning:** Et program er stilt inn.  
→ Side 26

- ▶ Trykk på **Start/▷ Reload**.
- ✓ Displayet viser programvarigheten eller sluttiden.
- ✓ Displayet viser følgende etter programslutt: "End".

**Merk:** Hvis "Hot" vises i displayet, avkjøler apparatet tøyet.  
Når "Hot" slukner, er tøyet avkjølt.

## 11.6 Ileggning av tøy

Etter programstart kan du når som helst ta ut eller legge i mer tøy.

### 1. Trykk på **Start/ Reload**.

Avkjølingsprosessen starter automatisk etter ca. 30 sekunder og avkjøler vasken mens trommelen roterer. Dersom du vil sløyfe eller avbryte avkjølingsprosessen, åpner du døren. → Side 19

### 2. Åpne døren. → Side 26

### 3. Ta ut eller legg i tøy.

### 4. Lukk døren.

### 5. Trykk på **Start/ Reload**.

## 11.7 Avbryt program

### 1. Trykk på **Start/ Reload**.

### 2. Åpne døren. → Side 26

### 3. Ta ut tøyet. → Side 27

## 11.8 Ta ut tøyet

### 1. Åpne døren. → Side 26

### 2. Ta tøyet ut av trommelen.

## 11.9 Slå av maskinen

### ► Sett programvelgeren på **Ø**.

## 11.10 Lofilter

Under tørkingen samles loen fra tøyet i lofilteret. Lofilteret beskytter maskinen mot lo.

### Rengjøre lofilteret

Dersom tørkeprogrammet er ferdig eller displayet viser en melding under bruk, rengjør du lofilteret.

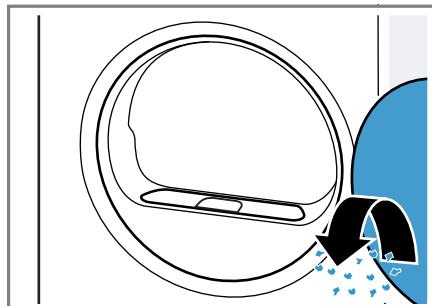
**Merk:** Dersom du ikke rengjør apparatet som beskrevet, kan det fungere dårligere.

### Forutsetninger

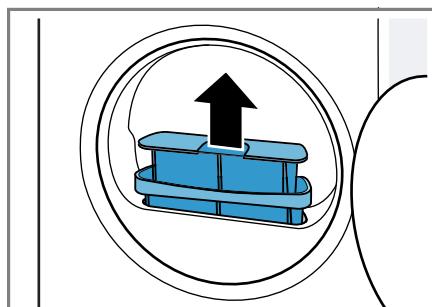
- Displayet viser følgende etter tørking: "End"
- eller displayet viser følgende under bruk: 

### 1. Åpne døren.

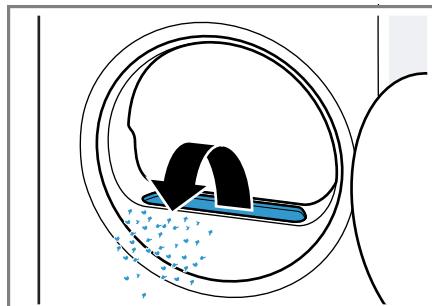
### 2. Fjern lo fra døren.



### 3. Fjern det todelte lofilteret.



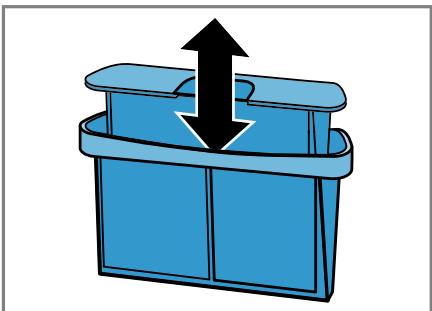
### 4. Fjern lo fra fordypningen.



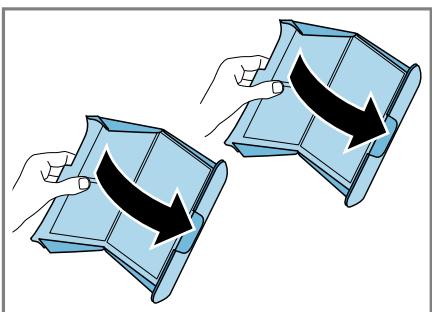
Påse at det ikke faller noe lo i luftkanalen.

**no** Grunnleggende betjening

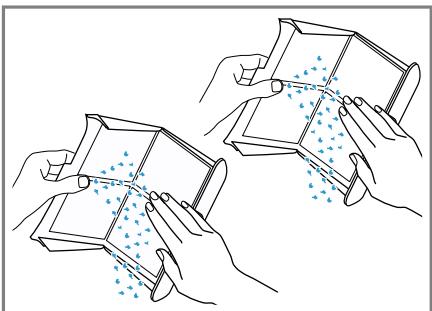
5. Skill det todelte loffilteret.



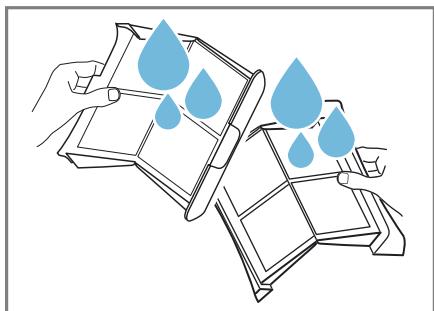
6. Åpne begge lofiltrene.



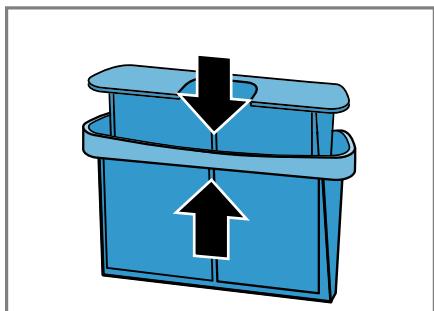
7. Fjern loen.



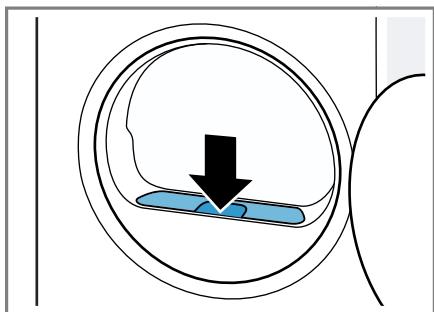
8. Vask de to lofiltrene grundig i rennende, varmt vann og tørk dem.



9. Lukk de to lofiltrene og sett dem sammen.



10. Sett inn det todelte loffilteret.



11. Lukk døren.

## 11.11 Kondensvannbeholder

Under tørring oppstår det kondensvann som apparatet ditt er stilt inn på fabrikken til å samle i kondensvannbeholderen.

**Merk:** Bruk dette apparatet med den medfølgende avløpsslangen.

→ "Koble til avløpsslange", Side 13  
Hvis du kobler til avløpsslangen, trenger du ikke å tømme kondensbeholderen regelmessig.

→ "Tømme kondensvannbeholderen", Side 29

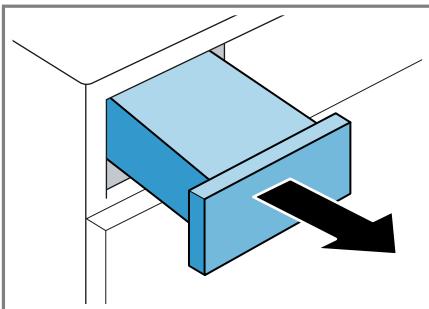
### Tømme kondensvannbeholderen

Dersom tørkeprogrammet er ferdig eller displayet viser en melding under bruk, tømmer du kondensvannbeholderen.

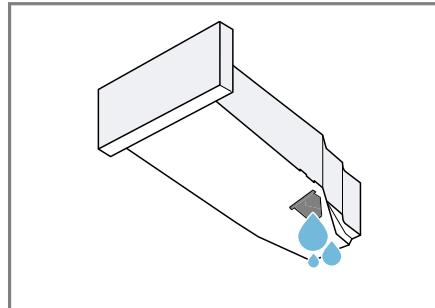
#### Forutsetninger

- Displayet viser følgende etter tørring: "End"
- eller displayet viser følgende under bruk: ☰.

1. Trekk kondensvannbeholderen vannrett ut.



2. Tøm kondensvannbeholderen.



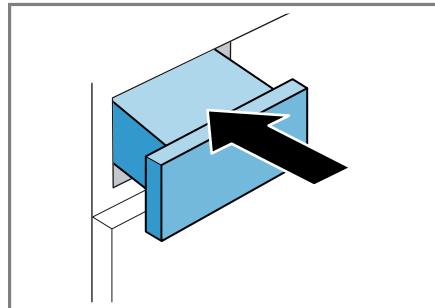
Kontroller filteret i kondensvannbeholderen regelmessig og rengjør det når det er skittent.

→ Side 35

Påse at kondensvannbeholderen er skjøvet inn før maskinen brukes.  
→ Side 29

### Skyve inn kondensvannbeholderen

- Skyv inn kondensvannbeholderen helt til stopp.



## 12 Tørkemål

Angi et tørkeresultat for hvert automatiske program. Tørkeresultatet avgjør hvor tørt eller fuktig tøyet er etter programslutt.

Tørkemål	Beskrivelse
Cupboard Dry Plus	For tykke tekstiler i flere lag som tørker sakte.
Cupboard Dry	For normalt tøy i ett lag.
Iron Dry	For normalt tøy i ett lag. Tøyet er fortsatt litt fuktig etter programslutt. For å unngå krøldannelse må du stryke tøyet eller henge det opp.

### 12.1 Endre tørkemål

På enkelte automatiske programmer kan du endre tørkemål, slik at tøyet blir enda tørrere eller fuktigere.

1. Still inn et automatisk program.  
→ Side 23
2. Trykk på **Cupboard Dry**, **Cupboard Dry Plus** eller **Iron Dry**.
3. Displayet viser **—** ( Cupboard Dry), **—** ( Cupboard Dry Plus) eller **—** ( Iron Dry).

### 12.2 Tilpasse tørkemål

Hvis du synes at tøyet er for fuktig etter tørking med et bestemt tørkemål, kan du tilpasse tørkemålet.

1. Still inn et automatisk program.  
→ Side 23
2. ✓ Displayet viser det forhåndsvalet tørkeresultatet.
2. Trykk på **Cupboard Dry**, **Cupboard Dry Plus** eller **Iron Dry**.
3. Trykk en gang til på det innstilte tørkeresultatet for å tilpasse det.
- ✓ Displayet viser "+1", "+2" eller "+3".

## 13 Barnesikring

Sikre vaskemaskinen mot utilsiktet betjening av betjeningselementene.

### 13.1 Aktivere barnesikringen

- Hold inne de to tastene for **3 sek.** i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser .
- ✓ Betjeningselementene er sperret.
- ✓ Barnesikringen er aktivert selv om maskinen slås av eller ved strømbrudd.

### 13.2 Deaktivere barnesikring

**Forutsetning:** For at du skal kunne deaktivere barnesikringen, må apparatet være slått på.

- Hold inne de to knappene i **3 sek.** ca. 3 sekunder.
- For at det programmet som går, ikke skal avbrytes, må programvelgeren bli stående på det opprinnelige programmet.
- ✓ slukner i displayet.

## 14 Antikrøllfunksjon

Bruk et program med antikrøllfunksjon for tørt tøy som ikke er brukt eller er lite brukt for å glatte ut tøy og redusere lukt fra f.eks. tobakksrøyk.

### 14.1 Starte program med anti-krøllfunksjon

#### Merk

Vask tøy som er utsatt for svette, parfyme eller deodorant, før du bruker det på nytt.

Ikke bruk rengjøringssett for tørketrommel.

Programmer med antikrøllfunksjon må ikke brukes til følgende tekstiler:

- ull, lær og viskose
- tekstiler med deler av metall, tre eller plast
- voksjakker og oljejakker

**Forutsetning:** Tøyet er lagt inn.

→ Side 26

1. Still inn et program med antikrøllfunksjon. → Side 23

2. Start programmet. → Side 26

Når vanntanken er tom, viser displayet: .

→ "Fylle vanntanken", Side 31

Gjennomsnittlig varighet på antikrøllfunksjonen er omrent 45 minutter og kan forlenges eller forkortes alt etter omgivelsestemperatur.

✓ Displayet viser følgende etter programslutt: "End".

3. Ta ut tøyet. → Side 27

Resultatet av antikrøllfunksjonen kan variere alt etter tekstiltype, tøymengde og innstilt program.

Ta ut tøyet med en gang etter programslutt for å unngå at det krøller seg.

4. Heng opp tøyet og strekk det.

### 14.2 Fylle vanntanken

Vaskemaskinen fjerner krøller fra tørt og lite brukt tøy ved hjelp av kaldt springvann. Dersom displayet viser en melding under bruk, fyller du vanntanken.

#### OBS!

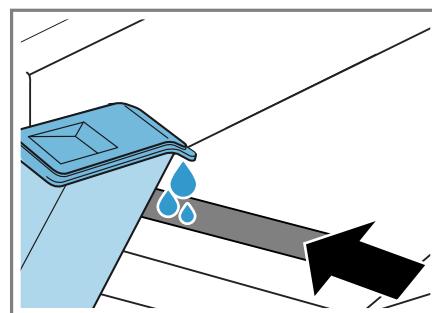
Dersom apparatet brukes med forurenset eller for varmt vann, kan det oppstå apparatskader.

- ▶ Fyll ute lukkende kaldt drikkevann på vanntanken.
- ▶ Aldri bruk kondensvann, destillert vann, tilsetningsstoffer eller avkalkningsmiddel til antikrøllfunksjonen.

#### Forutsetninger

- Det er startet et program med antikrøllfunksjon. → Side 31
- Displayet viser: .
- Kondensvannbeholderen → Side 29 er fjernet fra vaskemaskinen.

1. Fyll ca. 180 ml kaldt springvann i fremre åpning ved hjelp av den medfølgende vannkanne.



Ta hensyn til markeringene for påfylling av vanntanken ved siden av den fremre åpningen.

Dersom  ikke slukner i displayet, må du justere maskinen slik at den står riktig.

→ "Sette maskinen i vater", Side 15

- ✓ I displayet slukner: .

## **no** Grunninnstillingene

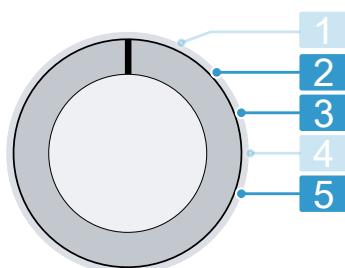
2. Skyv inn kondensvannbeholderen.  
→ Side 29
3. Start programmet. → Side 26

---

## 15 Grunninnstillingene

Du kan tilpasse grunninnstillingene til apparatet etter dine personlige behov.

### 15.1 Oversikt over grunn-innstillingene



Programvelger med programposisjoner

- |          |   |
|----------|---|
| <b>2</b> | Still inn lydstyrke på signalet etter programslutt:<br>0 (av) til 4 (svært høyt)      |
| <b>3</b> | Still inn lydstyrke på signalet når det velges en knapp:<br>0 (av) til 4 (svært høyt) |
| <b>5</b> | Vise antall programmer som er startet.  |

### 15.2 Endring av grunn-innstillingene

1. Sett programvelgeren i posisjon 1.  
→ Side 32

2. Trykk på Iron Dry og vri samtidig programvelgeren til posisjon 2.
  - ✓ Displayet viser den gjeldende verdien.
3. Velg ønsket grunninnstilling med programvelgeren. → Side 32
4. Trykk på Finish in for å endre verdien.
5. Du lagrer endringen ved å slå av apparatet.

---

## 16 Maskinpleie

Maskinen har rengjøringsprogrammer for enkel og intensiv maskinpleie.

### 16.1 Forberede maskinpleie

#### Klargjøre maskinen for pleie

Klargjør apparatet før apparatpleie.

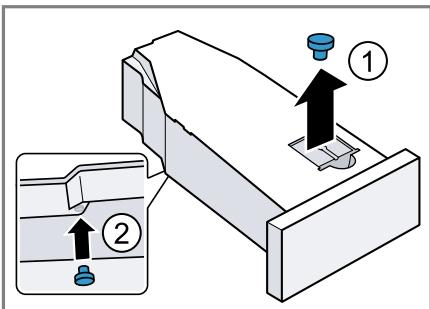
#### Forutsetninger

- Trommelen er tom.
  - Apparatet er slått av.
1. Rengjør lofiteret. → Side 27
  2. Trekk kondensvannbeholderen vannrett ut og tøm den. → Side 29

#### Klargjøre kondensvannbeholderen for maskinpleie

Når du leder bort kondensvann fra maskinen gjennom avløpsslangen, må du klargjøre kondensvannbeholderen før maskinpleie.

- Fjern pluggen fra fordypningen på oversiden ① og sett den inn på undersiden ②.



- Rengjør filteret i kondensvannbeholderen.

## 16.2 Gå til maskinpleie

**Forutsetning:** Maskinpleie er klargjort. → Side 32

- Still programmet i stilling 1.
  - Hold inne **Iron Dry** og still programmet i stilling 4.
  - Slipp opp **Iron Dry**.
- ✓ Displayet viser vekselvis "CP1" og programmets varighet.

## 16.3 Utføre enkel maskinpleie

Utfør enkel maskinpleie for å fjerne eventuelle, lette smussavleiringer i maskinen.

### Merknader

- Enkel maskinpleie varer ca. 1 time.
- Etter en viss tids bruk vil maskinen minne deg på å utføre enkel maskinpleie. Før programstart og etter programslutt viser displayet "CrE". Denne meldingen vises helt til du har gjennomført den enkle maskinpleien.

### Forutsetninger

- Maskinpleie er klargjort. → Side 32
- Maskinpleie er stilt inn. → Side 33

- Fyll kondensvannbeholderen med ca. 1,5 liter varmt springvann. Hold den fylte kondensvannbeholderen vannrett slik at det ikke renner ut noe væske.
- Skyv inn kondensvannbeholderen til den smekker på plass.
- Trykk på **Start/ DRY Reload**.
  - Maskinpleien starter, og du hører et lydsignal.
  - Når maskinpleien er avsluttet, viser displayet "End" og du hører et lydsignal.
- Trekk kondensvannbeholderen vannrett ut og tøm den.
- Når du leder bort kondensvann gjennom avløpsslangen, fjern støpselet fra undersiden av kondensvannbeholderen og sett det inn i fordypningen på oversiden av kondensvannbeholderen. → Side 32
- Skyv inn kondensvannbeholderen til den smekker på plass.
- Slå av apparatet. → Side 27

## 16.4 Utføre intensiv maskinpleie

Utfør intensiv maskinpleie for å fjerne eventuelle, hardnakkede smussavleiringer i maskinen samt lukt etter at maskinen har stått ubrukt i over en måned.

### Merknader

- Intensiv maskinpleie tar ca. 4 timer og må ikke avbrytes.
- Til intensiv maskinpleie trenger du originalt maskinpleiemiddel → Side 25.

### Starte intensiv maskinpleie

#### Forutsetninger

- Maskinpleie er klargjort. → Side 32
- Maskinpleie er stilt inn. → Side 33

## no Rengjøring og pleie

1. Trykk på **+**.
  - ✓ Displayet viser vekselvis "CP2" og programmets varighet.
2. Hell en flaske av maskinpleiemiddel og ca. 1,5 liter varmt springvann i kondensvannbeholderen.  
Hold den fylte kondensvannbeholderen vannrett slik at det ikke renner ut noe væske.
3. Skyv inn kondensvannbeholderen til den smekker på plass.
4. Trykk på **Start/▷☰ Reload**.
  - ✓ Maskinpleien starter, og du hører et lydsignal.
  - ✓ Etter ca. 3 timer setter maskinen maskinpleien på pause, og resterende programvarighet vises i displayet.
5. Trekk kondensvannbeholderen vannrett ut og tøm den.
6. Fyll kondensvannbeholderen med ca. 1,5 liter varmt springvann.
7. Skyll kondensvannbeholderen ved å holde den vannrett og svinge den forsiktig fra side til side og tøm den, for å bli kvitt rester av maskinpleiemiddel.

## Fortsette intensiv maskinpleie

1. Fyll kondensvannbeholderen med ca. 1,5 liter varmt springvann.  
Hold den fylte kondensvannbeholderen vannrett slik at det ikke renner ut noe væske.
2. Skyv inn kondensvannbeholderen til den smekker på plass.
3. Trykk på **Start/▷☰ Reload**.
  - ✓ Maskinpleien fortsettes.
  - ✓ Når maskinpleien er avsluttet, viser displayet "End" og du hører et lydsignal.
4. Trekk kondensvannbeholderen vannrett ut og tøm den.

5. Når du leder bort kondensvann gjennom avløpsslangen, fjern støpselet fra undersiden av kondensvannbeholderen og sett det inn i fordypningen på oversiden av kondensvannbeholderen. → *Side 32*
6. Skyv inn kondensvannbeholderen til den smekker på plass.
7. Slå av apparatet. → *Side 27*

---

## 17 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

### 17.1 Fuktighetssensor

Fuktighetssensoren til denne maskinen måler hvor fuktig tøyet er under tørkingen. Alt etter tøyets restfuktighet vil maskinen endre varighet på det automatiske programmet.

#### Rengjøre fuktighetssensoren

Etter en viss tid kan det legge seg rester av kalk, vaskemiddel og pleiemidler på fuktighetssensoren. Rengjør fuktighetssensoren regelmessig.

#### OBS!

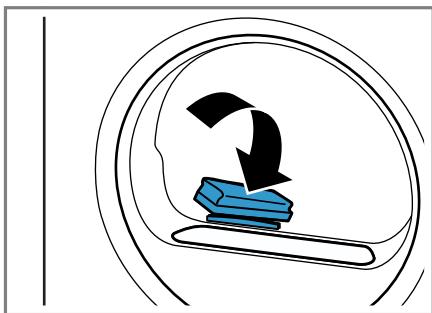
Harde eller ru gjenstander kan skade fuktighetssensoren.

- Ikke bruk harde eller ru gjenstander, skuremidler eller stålull til rengjøringen.

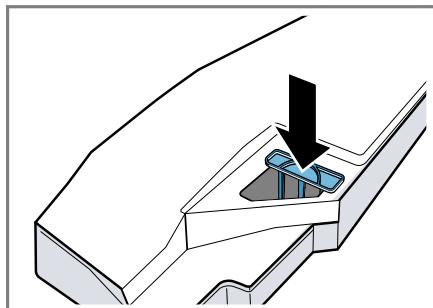
**Merk:** Dersom du ikke rengjør apparatet som beskrevet, kan det fungere dårligere.

1. Åpne døren.

2. Rengjør fuktighetssensoren med en svamp.



4. Skyv inn filteret helt til stopp.



5. Skyv inn kondensvannbeholderen.  
→ Side 29

## 17.2 Filteret i kondensvannbeholderen

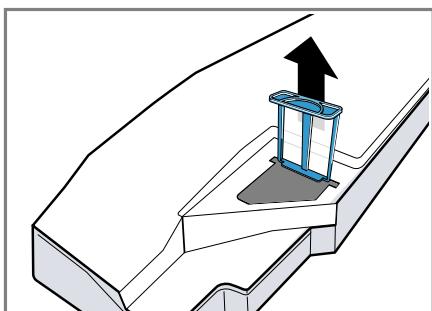
Under tørkingen avgir tøyet lo som havner i kondensvannet. Filteret i kondensvannbeholderen beskytter maskinen mot loen.

### Rengjør filteret i kondensvannbeholderen.

Filteret rengjøres automatisk når kondensvannbeholderen tømmes.

Kontroller filteret regelmessig og rengjør det når det er skittent.

1. Tøm kondensvannbeholderen.  
→ Side 29
2. Fjern filteret.



3. Rengjør filteret i varmt, rennende vann eller i oppvaskmaskinen.

## 18 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødig kostnader.

### ADVARSEL

#### Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Foreta aldri tekniske endringer på apparatet eller apparatets funksjoner.
- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Feil	Årsak og feilsøking
Displayet har sluknet, og <b>Start/▷☰ Reload</b> blinker.	Strømsparemodus er aktivt. ▶ Trykk på <b>Start/▷☰ Reload</b> .
"Hot" og trommelen roterer.	Ingen feil. Avkjølingsprosessen pågår. Ingen tiltak er nødvendig. <b>Merk:</b> Ikke endre program mens avkjølingsprosessen pågår. Avkjølingsprosessen tar opptil 10 minutter.
 og programmet ble avbrutt.	Kondensvannbeholderen er full. ▶ Tøm kondensvannbeholderen. → Side 29
	Avløpsslangen er ikke korrekt koblet til, har en knekk eller er i klem. ▶ Kontroller installasjonen til avløpsslangen. → Side 13
	Avløpsslangen er tett. ▶ Skyll gjennom avløpsslangen med springvann.
	Filteret i kondensvannbeholderen er tilsmusset. ▶ Rengjør filteret til kondensvannbeholderen. → Side 35
"CrE"	Det bør gjennomføres enkel apparatpleie. ▶ Gjennomfør en enkel apparatpleie. → Side 32
	Lofilteret er tilsmusset. ▶ Rengjør lofilteret. → Side 27

<b>Feil</b>	<b>Årsak og feilsøking</b>
	<p>Ingen feil. Automatisk selvrens skyller varmeveksleren i apparatet.</p> <p>Ingen tiltak er nødvendig.</p> <p><b>Merk:</b> Ikke trekk ut kondensvannbeholderen og ikke avbryt programmet.</p>
	<p>Vanntanken til antikrøllfunksjonen er tom.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fyll vanntanken. → <i>Side 31</i></li> </ul>
Det renner over vann når vanntanken fylles.	<p>Vanntanken er helt fylt.</p> <p>Ingen tiltak er nødvendig.</p> <p><b>Merk:</b> Det er uproblematisk at det renner over vann. Ikke fyll på mer vann i vanntanken.</p>
	<p>Filteret i vanntanken er tilsmusset.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengjør filteret til vanntanken.</li> </ul>
Programmet starter ikke.	<p>Barnesikringer er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Deaktiver barnesikringen. → <i>Side 30</i></li> </ul> <p> <b>Finish in</b> er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontroller om  <b>Finish in</b> er aktivert. → <i>Side 22</i></li> </ul>
Programmets varighet forandrer seg i løpet av tørkeprosessen.	<p>Ingen feil. Programforløpet optimeres elektronisk.</p> <p>Ingen tiltak er nødvendig.</p>
Tørketiden er for lang.	<p>Lofilteret er tilsmusset.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengjør lofilteret. → <i>Side 27</i></li> </ul> <p>Omgivelsestemperaturen er lavere enn 15 °C eller høyere enn 30 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Påse at omgivelsestemperaturen er mellom 15 °C og 30 °C.</li> </ul> <p>Det er utilstrekkelig luftsirkulasjon der apparatet er satt opp.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Luft maskinens oppstillingssted.</li> </ul>
	<p>Det blir for lite kondensvann til automatisk selvrens ved kontinuerlig tørking av små tøymengder eller kontinuerlig bruk av antikrøllfunksjonen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tørk jevnlig en mengde på over 3 kg fuktig tøy helt til programslutt.</li> </ul>
	<p>Lufteåpningen på apparatet er blokkert.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Påse at apparatets lufteåpning er fri.</li> </ul>
	<p>Varmeveksleren er tilsmusset.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Gjennomfør en enkel apparatpleie. → <i>Side 32</i></li> </ul>

<b>Feil</b>	<b>Årsak og feilsøking</b>
Antikrøllfunksjonen tar for lang tid.	Lav omgivelsestemperatur forlenger varigheten på antikrøllfunksjonen. Ingen tiltak er nødvendig.
Brummende, summende eller pumpende lyder.	Ingen feil. Kompressor, kompressorventilasjon eller kondensvannpumpen er aktivert. Ingen tiltak er nødvendig.
Tøyet er for fuktig.	Valgt program er uegnet for tekstiltypen. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Still inn et tidsprogram for ettertørking. → Side 24</li></ul> Tøymengden er for stor. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ta hensyn til maksimal tøymengde for programmene. → Side 23</li></ul>
	Varmt tøy føles ofte fuktigere enn det faktisk er etter programslutt. <ol style="list-style-type: none"><li>1. Ta tøyet ut av trommelen rett etter tørkingen.</li><li>2. Bre ut plaggene slik at de kan avkjøles.</li></ol>
	Det innstilte tørkeresultatet er uegnet. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Endre tørkemålet. → Side 30</li></ul>
	Tørkeresultatet er ikke tilpasset. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Tilpass tørkemålet. → Side 30</li></ul>
	Tøymengden er for lav. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Still inn et tidsprogram for ettertørking. → Side 24</li></ul>
	Fuktighetssensoren er tilsmusset. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Rengjør fuktighetssensoren. → Side 34</li></ul>
	Apparatet har avbrutt tørkingen fordi kondensvannbeholderen er full. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Tøm kondensvannbeholderen. → Side 29</li></ul>
Krølldannelse.	Valgt program er uegnet for tekstiltypen. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Still inn et egnet program. → Side 23</li></ul>
	Fyllmengden er ikke korrekt. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ta hensyn til maksimal tøymengde for programmene. → Side 23</li><li>▶ Klargjør tøyet. → Side 25</li></ul>
	Tøyet blir liggende for lenge i trommelen etter tørk. <ol style="list-style-type: none"><li>1. Ta tøyet ut av trommelen rett etter tørkingen.</li><li>2. Bre ut plaggene slik at de kan avkjøles.</li></ol>
	Strykefrie tekstiler er blitt tørket for lenge. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Endre eller tilpass tørkemålet. → Side 30</li></ul>
	Antikrøll er ikke aktivert. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Aktiver antikrøll. → Side 20</li></ul>

<b>Feil</b>	<b>Årsak og feilsøking</b>
Det renner ut vann.	Maskinen er ikke ordentlig i vater. ► Juster apparatet. → <i>Side 15</i>
Kondensvann samler seg i kondensvannbeholderen til tross for tilkoblet avløpsslange.	Avløpsslangen er ikke koblet til ordentlig. ► Kontroller installasjonen til avløpsslangen. → <i>Side 13</i>
Det er oppstått lukt i maskinen.	Ingen feil. Det kan ligge kondensvann igjen i kondensvannbeholderen. Ingen tiltak er nødvendig.
	Avløpsslangen er ikke koblet til ordentlig. ► Kontroller installasjonen til avløpsslangen. → <i>Side 13</i>
	Det er gjenstridig smuss i maskinen, eller den har stått ubrukt i over en måned. ► Gjennomfør intensiv apparatpleie. → <i>Side 32</i>

## 19 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

### 19.1 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

#### **⚠ ADVARSEL**

#### **Fare for helseskader!**

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

#### **⚠ ADVARSEL**

#### **Brannfare!**

Kuldemiddel R290 i dette apparatet er miljøvennlig, men kan ta fyr, og det kan bli antent hvis apparatet ikke avfallshåndteres korrekt.

- ▶ Apparatet må avfallshåndteres korrekt.
- ▶ Rørene for kretsløpet til kuldemiddelet må ikke skades.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.

## 20 Kundeservice

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvar med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

**Merk:** I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider.

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) for apparatet.

Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider.

### 20.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Du finner produktnumeret (E-Nr.) og produksjonsnummeret (FD) på apparatets typeskilt.

Alt etter modell er typeskiltet plassert:

- på innsiden av døren

- på innsiden av vedlikeholdsluken
- på baksiden av apparatet

Du kan skrive ned opplysningene,  
slik at du har data for apparatet og  
telefonnummeret til kundeservice  
raskt tilgjengelig når du trenger dem.

## 21 Forbruksverdier

Programmet **Bomull Eco** (merket med "pil") er egnet til tørking av normalt fuktige bomullstekstiler og er det mest effektive programmet med tanke på energiforbruk ved tørking av våte bomullstekstiler. Forbruksverdien på energimerkingen for dette programmet gjelder et tøfuktighetsnivå på 60 %.

De verdiene som er oppgitt for andre programmer, er veilederende og beregnet i henhold til gjeldende standard EN61121.

De faktiske verdiene kan avvike fra de oppgitte verdiene, alt etter tøy-type, sammensetning av vasken som skal tørkes, restfuktighet i tøyet, innstilt tørkegrad, tøymengde, omgivelseresforhold og aktivering av tilleggsfunksjoner.

Den anslalte programvarigheten / ferdig om-tiden som vises i displayet ved valg av program, er basert på en centrifugeringshastighet på 1000 o/min ved utlevering av vaskemaskinen.

Program	Slutt-fuktighet (%)	Tøymengde (kg)	Sentrifuge-rings-hastighet (o/min)	Start-fuktighet (%)	Programvarigheit (h:min)	Energi-forbruk (kWh/syklus)
Bomull +  Cupboard Dry	-1,5	9,0	1400	50	2:59	2,07
Bomull +  Cupboard Dry	-1,5	4,5	1400	50	2:16	1,42
Bomull +  Cupboard Dry	-1,5	9,0	1000	60	3:19	2,36
Bomull +  Cupboard Dry	-1,5	4,5	1000	60	2:27	1,58
Bomull +  Cupboard Dry	-1,5	9,0	800	70	3:39	2,65
Bomull +  Cupboard Dry	-1,5	4,5	800	70	2:38	1,74
Bomull Eco	0,0	9,0	1400	50	2:38	1,77
Bomull Eco	0,0	4,5	1400	50	1:51	1,09
Bomull Eco	0,0	9,0	1000	60	2:56	2,05
Bomull Eco	0,0	4,5	1000	60	2:01	1,25
Bomull Eco	0,0	9,0	800	70	3:14	2,34
Bomull Eco	0,0	4,5	800	70	2:12	1,41
Bomull +  Iron Dry	12,0	9,0	1400	50	1:47	1,19
Bomull +  Iron Dry	12,0	4,5	1400	50	1:12	0,70
Bomull +  Iron Dry	12,0	9,0	1000	60	2:07	1,49

Program	Slutt-fuktighet (%)	Tøymengde (kg)	Sentrifuge-rings-hastighet (o/min)	Start-fuktighet (%)	Programvarighet (h:min)	Energi-forbruk (kWh/syklus)
Bomull + Iron Dry	12,0	4,5	1000	60	1:23	0,87
Bomull + Iron Dry	12,0	9,0	800	70	2:28	1,79
Bomull + Iron Dry	12,0	4,5	800	70	1:34	1,03
Syntetisk + Cupboard Dry	2,0	3,5	800	40	1:00	0,55
Syntetisk + Cupboard Dry	2,0	3,5	600	50	1:09	0,67

## 22 Tekniske data

Maskinhøyde	84,2 cm
Maskinbredde	59,8 cm
Maskindybde	61,3 cm
Apparatdybde når døren er lukket	64,8 cm
Apparatdybde når døren er åpen	109,6 cm
Vekt	56,4 kg
Maksimal tøymengde	9,0 kg
Nettspenning	220-240 V, 50 Hz
Min. installasjonsikring	10 A
Nominell effekt	800 W
Effektopptak	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utkoblet tilstand: 0,15 W</li> <li>■ Ikke utkoblet tilstand: 0,50 W</li> </ul>

Omgivelsestemperatur
 

- Minst: 5 °C
- Maks.: 35 °C

Lengde på strømledning 145 cm

Dette produktet har lyskilder i energieffektklasse F. Lyskildene er tilgjengelige som reservedel, og skal kun skiftes ut av opplært fagpersonale. Nærmore informasjon om din modell finner du på Internett under <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1307731>. Nettstedet lenker til den offisielle EU-produktdatabasen EPREL.

<sup>1</sup> Gjelder kun for land innenfor EØS



# Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:  
**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:  
**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001931073** (040724)

no